

PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ EN MAI 2008  
أهم مؤشرات السوق خلال شهر ماي 2008

Désignations	Avril 08 أفريل 08	Mai 08 ماي 08	Variation mensuelle en % نسبة التغيير الشهرية بالمائة	المعطيات
Nombre de jours de Bourse	21	21		عدد أيام التداول
Indice TUNINDEX	2982,91	2957,56	-0,85	مؤشر توناندكس
Capitalisation boursière en Dinars	7 745 661 139	7 656 315 363	-1,15	الرسكلة السوقية بالدينار
Capitaux traités sur la cote de la Bourse en dinars	213 795 539	152 477 911	-28,68	حجم التداول بتسعيرة البورصة بالدينار
Moyenne quotidienne des capitaux traités	10 180 740	7 260 853	-28,68	المعدل اليومي لحجم التداول
Titres traités sur la cote de la Bourse	20 170 756	12 425 437	-38,40	عدد السندات المتداولة بتسعيرة البورصة
Moyenne quotidienne des titres traités	960 512	591 687	-38,40	المعدل اليومي لكمية الأسهم المتداولة
Nombre de transactions sur la cote de la Bourse	33 404	27 549	-17,53	عدد المعاملات بتسعيرة البورصة
Moyenne quotidienne des transactions	1 591	1 312	-17,54	المعدل اليومي لعدد المعاملات
PER du marché	16,90	14,56		مضاعف السعر إلى العائد
Dividend Yield (%)	3,00	3,10		الأرباح الموزعة / السعر (%)

SOPAT incluse.

باعتبار شركة الانتاج الفلاحي بطلبية.

EVOLUTION DU VOLUME DES TRANSACTIONS DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 MAI 2008

تطور حجم التداول من غرة جانفي إلى 31 ماي 2008

Désignations	DU 1 <sup>er</sup> JANVIER AU 31 MAI من غرة جانفي إلى 31 ماي		Variation en %	المعطيات
	2007	2008	نسبة التغيير بالمائة	
<b>Capitaux traités en dinars</b>				<b>حجم التداول بالدينار</b>
Cote de la Bourse	345 015 584	546 319 276	58,35	تسعيرة البورصة
Hors cote	4 553 443	14 464 020	217,65	السوق الموازية
Enregistrements	150 178 178	842 643 200	461,10	عمليات التسجيل
Déclarations	1 543 056	111 663 873	7 136,54	عمليات التصريح
<b>Ensemble du marché</b>	<b>501 290 261</b>	<b>1 515 090 369</b>	<b>202,24</b>	<b>إجمالي السوق</b>
<b>Titres traités</b>				<b>عدد السندات المتداولة</b>
Cote de la Bourse	25 489 732	53 083 832	108,26	تسعيرة البورصة
Hors cote	287 076	807 472	181,28	السوق الموازية
Enregistrements	8 631 288	29 250 632	238,89	عمليات التسجيل
Déclarations	110 204	789 443	616,35	عمليات التصريح
<b>Ensemble du marché</b>	<b>34 518 300</b>	<b>83 931 379</b>	<b>143,15</b>	<b>إجمالي السوق</b>

## ÉVOLUTION QUOTIDIENNE DE L'INDICE ET DES CAPITAUX TRAITÉS EN MAI 2008

التطور اليومي لمؤشر الاسعار و حجم التداول في ماي 2008

Séance	Indice Tunindex	Var. en %	Nombre d'échanges	Titres traités	Capitaux traités en dinars
حصّة التداول	مؤشر التونانديكس	نسبة التغيير بالمائة	عدد المعاملات	عدد الأسهم المتداولة	قيمة التداول بالدينار
02/05/2008	3 003,04	0,68	1 056	419 626	4 026 426
05/05/2008	3 009,52	0,22	1 083	280 168	3 121 458
06/05/2008	3 005,69	-0,13	1 276	1 960 107	27 105 839
07/05/2008	3 005,77	0,00	1 209	419 525	5 406 761
08/05/2008	3 018,25	0,42	1 355	533 007	9 377 059
09/05/2008	3 031,70	0,45	1 465	591 828	9 093 414
12/05/2008	3 001,97	-0,98	1 314	558 045	6 988 692
13/05/2008	2 993,23	-0,29	1 323	420 279	4 966 983
14/05/2008	2 988,24	-0,17	1 650	537 084	8 407 445
15/05/2008	2 949,73	-1,29	1 142	600 336	4 508 756
16/05/2008	2 914,23	-1,20	1 598	708 706	9 272 389
19/05/2008	2 898,48	-0,54	1 142	301 936	4 846 305
20/05/2008	2 889,42	-0,31	1 273	308 169	4 496 870
21/05/2008	2 913,47	0,83	1 576	541 202	6 584 948
22/05/2008	2 942,48	1,00	1 538	542 676	5 418 270
23/05/2008	2 963,55	0,72	1 654	575 063	5 007 297
26/05/2008	2 957,39	-0,21	1 429	332 320	4 075 749
27/05/2008	2 926,09	-1,06	1 513	1 947 691	17 848 299
28/05/2008	2 932,72	0,23	1 020	292 417	3 486 968
29/05/2008	2 950,88	0,62	943	320 754	5 729 703
30/05/2008	2 957,56	0,23	990	234 498	2 708 281

## ÉVOLUTION DES INDICES SECTORIELS

تطور المؤشرات القطاعية

Code ICB	Indices Sectoriels	Au 31 Mai 08 في 31 ماي 08	Var./ mois précédent % التغيير بالنسبة للشهر السابق	Var./ début d'année % التغيير منذ بداية السنة	المؤشرات القطاعية	تصنيف ICB
<b>8 000</b>	<b>Sociétés financières</b>	1 989,41	-1,51	20,06	الشركات المالية	<b>8 000</b>
8 300	Banques	1 849,15	-3,79	13,08	البنوك	8 300
8 700	Services Financiers	2 693,44	17,31	42,17	الخدمات المالية	8 700
<b>5 000</b>	<b>Services aux consommateurs</b>	2 190,54	0,69	11,22	الخدمات للمستهلك	<b>5 000</b>
<b>3 000</b>	<b>Biens de Consommation</b>	1 838,89	0,87	-2,11	مواد الاستهلاك	<b>3 000</b>
3 300	Automobile et Equipementiers	1 265,02	22,64	41,31	جهازيات السيارات	3 300
<b>2 000</b>	<b>Industries</b>	787,88	-1,59	-4,17	الصناعة	<b>2 000</b>
2 300	Bâtiment et Matériaux de construction	713,74	-0,44	-7,52	المقاولات و مواد البناء	2 300

## COMPORTEMENT DES VALEURS COTÉES SUR LE MARCHÉ ALTERNATIF

MOIS DE MAI 2008

حركة الاسهم المدرجة بالسوق البديلة في شهر ماي 2008

Sociétés	Titres admis عدد السهم المدرجة	Cours de clôture MAI 08 سعر الأغلاق ماي 08	Var. en % نسبة التغيير	Nbre d'échanges عدد المعاملات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux traités en dinars قيمة الأسهم المتداولة	الشركات
SOPAT	2000000	9,14	1,55	20	1251	11517,45	شركة الإنتاج الفلاحي بطليبة

COMPOURTEMENT DES VALEURS  
COTÉES SUR LE MARCHÉ PRINCIPAL - MAI 2008-

حركة الأسهم المدرجة بالسوق الرئيسية في شهر رمادي 2008

Sociétés	Titres Admis au	Capitalisation	Nombre	Capitaux en	الشركات	
	31/05/2008	Boursière en	d'échanges	Titres Traités		Dinars
	عدد الأسهم / الدرجة في 2008/05/31	الرسملة السوقية بالآلاف دينار mD	عدد المعاملات المتفدة	عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة بالدينار	
<b>Finances</b>	<b>262 981 000</b>	<b>4 837 067</b>	<b>11 424</b>	<b>2 754 398</b>	<b>69 869 069</b>	<b>القطاع المالي</b>
AMEN BANK	8 500 000	251950	82	32 720	959126	بنك الأمان
ASTREE	4 000 000	218 800	18	312	34111	شركة أسنيري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	60 000 000	408 600	497	170 070	1 123 167	البنك العربي لتونس
ATL	10 000 000	48 000	688	326 655	1 440 042	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTJARI BANK	30 000 000	364 500	1 308	430 661	5 371 555	التجاري بنك
ATTJARI LEASING	875 000	8 312	27	2 590	26 347	التجاري للإيجار المالي
BH	18 000 000	677 670	884	267 896	10 064 050	بنك الإسكان
BIAT	17 000 000	612 600	159	32 900	1 184 844	بنك تونس العربي الدولي
BNA	20 000 000	172 000	857	216 703	1 925 438	البنك الوطني الفلاحي
BT	7 500 000	772 500	862	92 631	10 003 363	البنك التونسي
BTE - ADP	1 000 000	32 900	146	8 119	264 508	بنك تونس والإمارات
CIL	2 500 000	44 375	371	93 221	1 574 813	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	2 000 000	12 420	180	72 443	428 350	الوفاق للإيجار المالي
CARTE (CI)	100 000	3 000	21	3 782	113 460	شركة التأمين كارت
PL.TSIE-SICAF	1 000 000	35 060	6	7 271	254 921	التوظيف التونسي
SPDIT - SICAF	26 880 000	137 626	286	75 338	393 715	شركة الإسئنهوار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	1 500 000	141 750	2 502	229 609	21 103 612	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - ستار-
STB	24 860 000	236 170	440	158 007	1 515 587	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	5 700 000	133 818	941	228 428	4 719 365	شركة الاستثمار تونانفست
T.LEASING	966 000	11 834	941	228 428	4 719 365	التونسية للإيجار المالي
UBCI	10 000 000	381 000	50	5 1132	2 329 499	الإخاء البنكي للتجارة والصناعة
UIB	10 600 000	132 182	158	25 482	319 831	الإخاء الدولي للبنوك
<b>Télécommunications</b>	<b>2 318 400</b>	<b>47 991</b>	<b>870</b>	<b>106 585</b>	<b>2 112 754</b>	<b>قطاع الاتصالات</b>
SOTETEL	2 318 400	47 991	870	106 585	2 112 754	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
<b>Services aux consommateurs</b>	<b>106 504 024</b>	<b>689 063</b>	<b>1 750</b>	<b>2 709 606</b>	<b>20 425 083</b>	<b>قطاع الخدمات للمستهلك</b>
KARTHAGO AIRLINES	10 000 000	92 000	426	1 834 510	15 448 964	شركة قرقاط للطيران
MAGASIN GENERAL	1 670 000	56 112	166	21 872	720 880	شركة المغارة العامة
MONOPRIX	1 849 016	185 419	253	8 891	868 261	شركة مونوبري
PALM BEACH	2 431 474	12 449	1	90 983	426 710	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	429 084	1 665	3	103	400	نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	9 000 000	16 920	73	26 866	49 947	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	81 124 450	324 498	828	726 381	2 909 920	الخطوط التونسية
<b>Santé</b>	<b>12 800 000</b>	<b>75 730</b>	<b>2 663</b>	<b>922 826</b>	<b>4 241 138</b>	<b>قطاع الصحة</b>
ADWYA	11 000 000	48 730	2 454	893 759	3 809 736	شركة أوبية
SIPHAT	1 800 000	27 000	209	29 067	431 402	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
<b>Biens de consommation</b>	<b>11 281 282 4</b>	<b>1 292 355</b>	<b>7 238</b>	<b>4 321 146</b>	<b>51 080 147</b>	<b>قطاع مواد الاستهلاك</b>
ARTES	25 500 000	323 340	2 560	734 958	9 323 400	الشبكة التونسية للسيارات والخدمات
ASSAD	8 000 000	67 520	3 049	1630 320	12 422 475	البطارية التونسية أسد
EL MAZRAA	2 900 000	52 200	37	1177 821	21 202 038	شركة المزرعة
ELECTROSTAR	1 750 000	17 062	174	24 729	245 920	إلكتروستار
GIF	5 555 000	18 498	324	136 556	444 249	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	56 000 000	754 320	1 056	536 488	7 149 053	شركة التبريد ومعمل الجقة بتونس
STEQ	1 400 000	18 620	15	1 292	16 809	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	4 207 824	13 044	15	945	2 965	الشركة التونسية لصناعات الإنطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	7 500 000	27 750	8	78 037	273 240	حليب تونس
<b>Industries</b>	<b>52 909 500</b>	<b>166 927</b>	<b>2 294</b>	<b>1 118 647</b>	<b>4 437 143</b>	<b>قطاع الصناعة</b>
ESSOUKNA	3 006 250	13 949	222	36 813	166 577	السكنى
SIAME	14 040 000	23 447	293	147 042	247 036	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	600 000	20 028	125	10 086	335 506	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	13 000 000	26 910	544	377 824	783 061	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	21 000 000	57 960	586	474 983	1 314 706	الشركة المصرية للخزف
SOTUVER	1 263 250	24 633	524	71 899	1 590 257	الشركة التونسية لللباير
<b>Matériaux de base</b>	<b>33 387 372</b>	<b>459 691</b>	<b>722</b>	<b>209 981</b>	<b>1 532 583</b>	<b>قطاع المواد الأساسية</b>
AIR LIQUEDETSIE	740 119	144 323	27	254	46145	أر ليكيد تونس
ALKIMIA	1 947 253	69 127	8	132	4 669	الكيمياء
ICF	900 000	45 090	59	1 027	53 026	الصناعات الكيمياء للفلبور
TPR	29 800 000	201 150	628	208 568	1 428 743	تونس لمجيبات الأليميوم
<b>Pétrole et gaz</b>	<b>3 146 000</b>	<b>69 212</b>	<b>346</b>	<b>27 418</b>	<b>61 184 3</b>	<b>قطاع البترول و الغاز</b>
SOTRAPIL	3 146 000	69 212	346	27 418	61 184 3	شركة النقل بواسطة الأنابيب
<b>Total</b>	<b>586 859 120</b>	<b>7 638 035</b>	<b>27 307</b>	<b>121 706 07</b>	<b>154 309 761</b>	<b>المجموع</b>

## ÉVOLUTION DES COURS DES VALEURS COTÉES SUR LE MARCHÉ PRINCIPAL -MAI 2008-

### تطور أسعار الشركات المدرجة بالسوق الرئيسية في ماي 2008

Sociétés	Cours de clôture*		Variation en %	cours		Nombre de jours de cotation	الشركات
	Avril-08	Mai-08		+ Haut	+ Bas		
	سعر الإغلاق* 08 أبريل	سعر 08 ماي	نسبة التغيير بالمائة	السعر الأعلى	السعر الأدنى	عدد أيام التداول	
<b>Finances</b>							
قطاع المالي							
AMEN BANK	29,000	29,800	2,76	29,810	28,500	20	بنك الأمان
ASTREE	106,780	109,400	53,21	109,400	109,000	9	شركة أس تري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	6,400	6,810	6,41	6,900	6,300	19	البنك العربي لتونس
ATL	4,200	4,800	14,29	4,830	4,040	21	شركة الأيجا العربية لتونس
ATTUJARI BANK	11,900	12,150	2,10	13,190	11,900	21	البحري بنك
ATTUJARI LEASING	10,790	9,500	-11,96	10,600	9,500	13	التجاري للإيجار المالي
BH	36,880	37,690	2,20	38,490	34,820	21	بنك الإسكان
BIAT	36,000	36,300	0,83	37,000	35,400	20	بنك تونس العربي الدولي
BNA	9,210	8,600	-6,62	9,470	8,400	21	البنك الوطني الفلاحي
BT	118,000	103,000	-12,71	123,080	96,800	19	البنك التونسي
BTE - ADP	32,880	32,900	0,06	32,900	32,020	20	بنك تونس والإمارات
CIL	16,900	17,750	5,03	18,000	16,210	20	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	5,800	6,210	7,07	6,500	5,700	19	الوفاق للإيجار المالي
CARTE (CI)	28,560	30,000	5,04	30,000	30,000	10	شركة التأمين كارت
PL.TSIE-SICAF	36,130	35,060	-2,96	35,060	35,060	3	التوظيف التونسي
SPDIT - SICAF	5,500	5,120	-1,45	5,510	4,980	21	شركة الاستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	71,880	94,500	31,47	107,000	71,000	19	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - سنار-
STB	10,000	9,500	-5,00	10,000	9,460	21	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	11,700	12,250	4,70	12,250	10,800	21	شركة الاستثمار تونس انغست
T.LEASING	18,840	23,490	24,68	23,700	18,600	21	التونسية للإيجار المالي
UBCI	45,000	38,100	-12,67	48,290	36,900	11	الإيجاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	12,900	12,470	-3,33	12,980	12,200	20	الإيجاد الدولي للبنوك
<b>Télécommunications</b>							
قطاع الاتصالات							
SOTETEL	21,500	20,700	-3,72	21,500	17,380	20	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
<b>Services aux consommateurs</b>							
قطاع الخدمات للمستهلك							
KARTHAGO AIRLINES	8,700	8,280	-4,83	9,220	8,280	18	شركة قراطح للطيران
MAGASIN GENERAL	32,520	33,600	3,32	34,000	31,600	21	شركة المغارة العامة
MONOPRIX	101,990	100,280	-1,68	101,020	94,000	20	شركة مونوبري
PALM BEACH	4,370	4,690	7,32	4,690	4,690	1	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	4,000	3,880	-3,00	3,880	3,880	1	نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	1,880	1,880	0,00	1,900	1,820	16	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	4,000	4,000	0,00	4,200	3,880	21	الخطوط التونسية
<b>Santé</b>							
قطاع الصحة							
ADWYA	3,810	4,430	16,27	4,760	3,810	21	شركة أدوية
SIPHAT	15,000	15,000	0,00	15,440	14,560	21	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
<b>Biens de consommation</b>							
قطاع مواد الاستهلاك							
ARTES	13,000	12,680	-2,46	13,000	12,320	21	الشركة التونسية للسيارات والخدمات
ASSAD	5,640	8,440	49,65	9,110	5,700	21	البحرية التونسية أسد
EL MAZRAA	18,200	19,400	6,59	19,900	18,000	6	شركة المرزعة
ELECTROSTAR	10,300	9,750	-5,34	10,480	9,610	20	إلكتروستار
GIF	3,280	3,330	1,52	3,350	3,170	21	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	13,700	13,470	-1,68	13,800	12,540	21	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	13,380	13,300	-0,60	13,300	12,700	6	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	3,300	3,100	-6,06	3,210	3,010	6	الشركة التونسية للصناعات الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	3,500	3,700	5,71	3,800	3,500	3	حليب تونس
<b>Industries</b>							
قطاع الصناعة							
ESSOUKNA	4,600	4,640	0,87	4,650	4,390	20	السكنى
SIAME	1,690	1,670	-1,18	1,750	1,630	21	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	34,300	33,380	-2,68	34,800	32,010	17	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	1,980	2,070	4,55	2,240	2,000	21	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	2,820	2,760	-2,13	2,880	2,600	21	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	21,000	19,500	-7,14	25,460	19,200	20	الشركة التونسية للبولور
<b>Matériaux de base</b>							
قطاع المواد الأساسية							
AIR LIQUIDE TSIE	180,000	195,000	8,33	195,000	174,600	13	أرلي كيد تونس
ALKIMIA	36,200	35,500	-1,93	35,500	35,120	6	الكيمييه
ICF	56,000	50,100	-10,54	57,000	50,000	17	الصناعات الكيماوية للفلبور
TPR	6,970	6,750	-3,16	7,000	6,600	21	تونس لمجيبات الألبومينوم
<b>Pétrole et gaz</b>							
قطاع البترول و الغاز							
SOTRAPIL	23,000	22,000	-4,35	23,530	20,750	21	شركة النقل بواسطة الأنابيب

COMPORTEMENT DES VALEURS COTÉES SUR LE MARCHÉ PRINCIPAL  
DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31- MAI 2008

حركة الأسهم - درجة بداية من غرة جانفي إلى 31 ماي

Sociétés	Nombre d'échanges	Titres Traités	Capitaux en Dinars	Rendement en %	الشركات
	عدد المعاملات المنفذة	عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة بالدينار	المرمودية بالمائة	
<b>Finances</b>	<b>42 922</b>	<b>11 463 917</b>	<b>221 562 713</b>		<b>القطاع المالي</b>
AMEN BANK	376	174 062	4913 496	11,24	بنك الأمان
ASTREE	51	3 588	261 483	132,77	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	2088	1 176 154	6711 236	26,11	البنك العربي لتونس
ATL	2798	1 552 544	6076 280	40,35	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	4517	1 533 419	16 441 609	66,44	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	293	157 13	120 125	-9,22	التجاري للإيجار المالي
BH	3605	1 122 098	35 900 149	50,76	بنك الإسكان
BIAT	803	143 333	5 259 984	-4,47	بنك تونس العربي الدولي
BNA	3664	961 022	8 685 327	-3,91	البنك الوطني الفلاحي
BT	4382	468 359	49 720 593	5,64	البنك التونسي
BTE (ADP)	733	52 756	1 700 285	2,81	بنك تونس والإمارات
CIL	1722	406 139	6 472 657	22,50	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	824	350 664	2 202 777	5,81	الوفاق للإيجار المالي
CARTE (CI)	27	12 325	334 879	30,89	شركة التأمين كارت
PL. TSIE-SICAF	15	10 492	371 173	1,56	التوظيف التونسي
SPDJT - SICAF	1776	672 276	3848 780	-21,45	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	5967	637 599	41 587 997	173,91	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - ستار-
STB	2807	951 548	9 163 410	-11,79	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	1403	202 713	2 354 700	13,43	شركة الاستثمار تونانفست
TUNISIE LEASING	3679	736 893	13 167 705	59,38	التونسية للإيجار المالي
UBCI	352	87 128	3 782 604	5,05	الإتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	1040	193 092	2 485 462	-10,80	الإتحاد القومي للبنوك
<b>Télécommunications</b>	<b>4 115</b>	<b>494 115</b>	<b>9 444 353</b>		<b>قطاع الاتصالات</b>
SOTETEL	4 115	494 115	9 444 353	-6,80	الشركة التونسية للمقالات السلكية واللاسلكية
<b>Services aux consommateurs</b>	<b>7 747</b>	<b>6 050 817</b>	<b>43 319 781</b>		<b>قطاع الخدمات للمستهلك</b>
KARTHAGO AIRLINES	808	2 090 226	17 5 987 50	5,38	شركة قرقطاج للطيران
MAGASIN GENERAL	1102	150 772	4 775 115	22,18	شركة المغارة العامة
MONOPRIX	1472	66 257	6 517 361	24,57	شركة مونوبري
PALM BEACH	7	91 655	429 647	13,78	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	3	103	400	-3,00	نزل بالم بيتش (الأشهر ذات الأولوية في الريح)
SOTUMAG	394	223 266	424 886	-5,05	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	3961	3 428 538	13 573 622	5,26	الخطوط التونسية
<b>Santé</b>	<b>9 782</b>	<b>2 594 476</b>	<b>11 041 926</b>		<b>قطاع الصحة</b>
ADWYA	8896	2 488 748	9 408 466	30,29	شركة أدوية
SIPHAT	886	105 728	1 633 460	-13,79	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
<b>Biens de consommation</b>	<b>24 250</b>	<b>18 718 492</b>	<b>201 901 779</b>		<b>قطاع مواد الاستهلاك</b>
ARTES	11620	12 645 506	137 467 147	22,75	الشبكة التونسية للسيارات والخدمات
ASSAD	4712	2 169 275	15 069 761	97,66	البطارية التونسية أسد
EL MAZRAA	109	1 185 336	21 323 416	21,11	شركة المزرعة
ELECTROSTAR	1009	168 971	1 842 755	-18,61	إلكتروستار
GIF	1546	590 677	1 854 205	7,77	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	5040	1 669 077	23 175 035	-7,10	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	86	16 260	219 704	-4,32	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	106	16 969	50 750	4,38	الشركة التونسية لصناعات الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	22	256 421	899 006	-4,88	حليب تونس
<b>Industries</b>	<b>10 343</b>	<b>7 603 402</b>	<b>26 485 898</b>		<b>قطاع الصناعة</b>
ESSOUKNA	1448	238 267	1 077 502	-3,33	السكنى
SIAME	1637	1 575 785	2 892 911	-13,92	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	979	75 984	2 539 055	2,49	الشركة العقارية والمساكنات
SITS	2199	1 182 099	2 396 080	-5,91	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	2270	4 258 069	12 492 727	-12,10	الشركة العصرية للخرف
SOTUVER	1810	273 198	5 087 623	33,56	الشركة التونسية للبلور
<b>Matériaux de base</b>	<b>4 200</b>	<b>2 962 038</b>	<b>17 886 764</b>		<b>قطاع المواد الأساسية</b>
AIR LIQUIDE TSIE	76	1 648	289 922	16,09	أر ليكيد تونس
ALKIMIA	71	2 861	103 724	0,28	الكيمياء
ICF	206	8 248	524 389	-14,92	الصناعات الكيماوية للفلبور
TPR	3 847	2 949 281	16 968 729	34,46	تونس لمجنيبات الألمنيوم
<b>Pétrole et gaz</b>	<b>1 579</b>	<b>13 196 8</b>	<b>2 951 824</b>		<b>قطاع البترول و الغاز</b>
SOTRAPIL	1 579	13 196 8	2 951 824	-7,95	شركة النقل بواسطة الأنابيب
<b>Total</b>	<b>104 938</b>	<b>50 019 225</b>	<b>534 595 038</b>		<b>المجموع</b>

**PRINCIPAUX INDICATEURS SUR LA PARTICIPATION ÉTRANGÈRE  
SUR LA COTE DE LA BOURSE -MAI 2008-**

أهم مؤشرات المساهمة الأجنبية بتسوية البورصة -ماي 2008

Désignations	Avril. 08	Mai. 08	Var. en %	المعطيات
	08 أبريل	08 ماي	نسبة التغيير الشهرية	
Les acquisitions effectuées par les étrangers (mD) (1)	82 759	19 882	-75,98	قيمة شرايات الأجانب بالألف دينار (1)
Les cessions effectuées par les étrangers (mD) (2)	11 968	10 487	-12,38	قيمة مبيعات الأجانب بالألف دينار (2)
Solde net (3) = (1) - (2)	70 790	9 395	-86,73	الرصيد الصافي (3) = (1) - (2)
Part des étrangers dans la capitalisation boursière en %	28,31	28,22	-0,32	نسبة ملكية الأجانب في رسملة السوق

**PARTICIPATION ÉTRANGÈRE DANS LES SOCIÉTÉS COTÉES  
SUR LE MARCHÉ PRINCIPAL AU 31 MAI 2008**

نسبة ملكية الأجانب في الشركات المدرجة  
بالسوق الرئيسية في 31 ماي 2008

Sociétés	Titres détenus par les étrangers		Part en%	الشركات
	عدد الأسهم المملوكة من طرف الأجانب	النسبة المئوية		
<b>Finances</b>	<b>82 724 531</b>			<b>القطاع المالي</b>
AMEN BANK	499 129	5,90		بنك الأمان
ASTREE	1 207 120	30,18		شركة أسدي للتأمين وإعادة التأمين
ATB	38 543 110	64,24		البنك العربي لتونس
ATL	16 306	0,16		شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	16 380 324	54,60		التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	8	0,00		التجاري للإيجار المالي
BH	3 483 545	19,37		بنك الإسكان
BIAT	4 762 001	28,22		بنك تونس العربي الدولي
BNA	10 792 6	0,54		البنك الوطني الفلاحي
BT	2 087 493	27,83		البنك التونسي
BTE - ADP	1 171 3	1,17		بنك تونس والإمارات
CIL	78 569	3,14		الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	228 552	11,43		الوفاق للإيجار المالي
CARTE (CI)	90	0,09		شركة التأمين كارت
PL TSIE-SICAF	0	0,00		التوظيف التونسي
SPDIT - SICAF	1 782 076	6,63		شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	149 692	9,98		الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - ستار
STB	2 045 255	8,23		الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	746 100	13,10		شركة الاستثمار تونس انفست
T. LEASING	27 374	2,83		التونسية للإيجار المالي
UBCI	5 018 272	50,18		الإتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	5 549 876	52,36		الإتحاد الدولي للبنوك
<b>Télécommunications</b>	<b>477 416</b>			<b>قطاع الاتصالات</b>
SOTETEL	477 416	20,59		الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
<b>Services aux consommateurs</b>	<b>16 150 453</b>			<b>قطاع الخدمات للمستهلك</b>
KARTHAGO AIRLINES	3 957 620	39,58		شركة فرطاح للطيران
MAGASIN GENERAL	84	0,01		شركة المغازة العامة
MONOPRIX	3 368	0,18		شركة مونوبري
PALM BEACH	0	0,00		نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	356	0,08		نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	250	0,00		الشركة التونسية لاسواق الجملة
TUNISAIR	12 188 775	15,02		الخطوط التونسية
<b>Santé</b>	<b>473 024</b>			<b>قطاع الصحة</b>
ADWYA	361 302	3,28		شركة أدوية
SIPHAT	111 722	6,21		الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
<b>Biens de consommation</b>	<b>37 514 830</b>			<b>قطاع مواد الاستهلاك</b>
ARTES	6 640 130	26,04		الشركة التونسية للسيارات والخدمات
ASSAD	123 175	1,54		البطارية التونسية أسد
EL MAZRAA	1 000	0,03		شركة للزراعة
ELECTROSTAR	203 124	11,61		إلكتروستار
GIF	134 755	2,43		الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	28 979 410	51,75		شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	20	0,00		الشركة التونسية للتجهيز
STIP	1 265 716	30,08		الشركة التونسية للصناعات الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	167 500	2,23		حليب تونس
<b>Industries</b>	<b>20 798 155</b>			<b>قطاع الصناعة</b>
ESSOUKNA	1 945	0,06		السكنى
SIAME	3 919 802	27,92		الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	2 383	0,40		الشركة العقارية للمساهمات
SITS	7 175 773	55,20		الشركة العقارية التونسية السعيدية
SOMOCER	9 550 832	45,48		الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	14 742 0	11,67		الشركة التونسية للبولور
<b>Matériaux de base</b>	<b>6 062 870</b>			<b>قطاع المواد الأساسية</b>
AIR LIQUIDE TSIE	438 361	59,23		أرليكيدي تونس
ALKIMIA	1 676	0,09		الكيمياء
ICF	240 320	26,70		الصناعات الكيماوية للفلبور
TPR	5 382 513	18,06		تونس مخيمات الألبوموم
<b>Pétrole et gaz</b>	<b>350 303</b>			<b>قطاع البترول و الغاز</b>
SOTRAPIL	350 303	11,13		شركة النقل بواسطة الأنابيب